

每張三天售大洋壹分四釐

時報 一千零九十七號
光緒三十三年六月初三日
西歷一千九百零七年七月十二號
世界紀念日
一千八百五十四年今日上海海關
始用西人爲稽察員

本館代收徐淮水災賑捐

仁益興撥來書厚施助洋十元
 勸捐三元
 無名氏助洋一元
 何理美

本報特設總分銷處
 本報特在南京城內望馬路南首朝東洋房內設
 立總分銷處倘有訂閱本報及批者祈向本分銷處經理
 周少堂君面訂接洽可也並代售本館新譯各種小說新書批價格外從廉此啓
 本館特白

春柳社社友諸公鑒
 喃喃到申現住虹口西華德路田中旅館
 有過申者請來一叙

甬波學界公鑒

江承志諸同學鑒

竊姓字年齡籍貫住址來堂出學時代及現今職業一一詳細函告本堂以便彙編勿違延誤為幸

本堂自開辦以來先後同學者凡數百人一自出校以後不特音問杳然情誼疏薄即姓名亦漸相忘俟等既之茲特建議刊印同學錄凡各附一冊以備查攷諸君於六月內各將此者書列入其中各本堂學生公鑒

府教育會現屆選舉之期定於六月二十日開大會諸學界為盼

會場在道側本會事務所

君呈陽所

南方報館主筆房同人啓事
 某等因事准六月初四日一體辭職如有親友通函請
 暫寄四馬路南昌普益書局可也 默龔 叔子 紀施通
 叔惜安志鴻同啓

南方報館啓事
 本館主筆諸君現准本月初四日辭職所遺各席本館茲已分別聘定屆期接辦照常出報
 此後所有外埠訪件仍請按月照寄本館可也 南方報館特啓

南方報館新總理等啓事

本館總理堅公現准本月初四日告退所遺該席由蔡勉善堂電懇其等屆期接辦嗣後館中各事仍照常經理以重報務特此聲明

南方報館新總理 蔡勉善 王錫五 唐雨生等全啓

陳等市房召租

美界北四川路精勤坊新造洋式洋臺門面街房十餘幢拉披自來水一應俱全該房屋精潔宏敞開張最宜如欲租者請至五馬路十四號樓上精勤實業公司面議可也

健行公學夏期數理化講習會現有餘額尚可入會

乙班

單壽謙 汪奎
昌 賴良榮

甲班

王麟 張述賢 嚴枚 張啓賢 周
郁祜培 張良士 劉宗熙 劉煥祚

留堂學生名單

學堂

兵工學堂

[illegible]

聖公啟事

僕去夏六月承蔡勉善堂再四力邀遊不能却勉為誤計在商方報事後以有初於今春奉命交接延至今茲已屆一年期滿離鄉再發致謝計告退定於六月四日將印務移交蔡之令弟劉南君 暨王錫五唐雨生接辦以後凡南方報一切事務務希蔡王唐三君經理與無涉特此聲明

聖各生定於七月十六日入學屆時務希垂臨

星期者除名所有小學堂寄贈各生仍照前章到館定繳膳費兩個月不繳者不收

製造局兵工學堂告白

楊千里啟事
家遷入石滄廟易居印寄新居爲幸
梅溪高等小學堂招生
程度○中文能作短篇論說者入正科○西文並諳粗知講解者入豫科○不課西文○年齡
歲以上十六歲以下○考期○六月○除照舊章本校○另有簡章一律索取
名處○上海西門內梅溪弄本校○
年齡十三歲至十六歲身體健康國文粗通英文算學習過半年者入新班國學費通學

隨帶筆墨並繳投考費五元越日揭曉錄取者在
 學費內扣除不取者發還取而不到者概不奉還
 開校定於七月廿六日在四明公所西廡內
 白爾路兩俗名打鐵浜新校舍內
 現住
 成都路廣仁堂隔壁本校自

白中尋商業學堂招生

名額 五十名
 資格 十八歲以上二十歲以下
 學費 每月三元
 膳宿費 每月二元
 雜費 每月一元
 報名日期 自即日起至六月三十日止
 考試日期 六月三十日
 錄取日期 七月一日
 開學日期 七月一日
 校址 成都路廣仁堂隔壁本校自

辯明林君告白失實

謝所擬電稿中和平公正事關公益遠亦未便輕信其言林君告白深為駭異君若何待諸君其剗明歸後足跡

到衡何所謂面告實情至張君之爲人鄉黨公論其在無佞余辦惟和種失實之處亟宜剖白以供衆覽

夏嗣甫白

崇實學堂招考揀班生
本校係崇實商學會諸公捐資興辦其中組織分高等小學初等小學兩級並設普通商
報名者速向本校
英大馬路德裕里本校啟

本館告白刊例
第一日每一行四角第二日至第七日每一行二角半第八日以後每行二角封面及特別廣告加倍
行以三行起碼短行以五十字起碼

新刊國政要出反

出洋考察政治大臣 端方 少懷 尚書 同著

潔白連史紙
開三式石印

是書戴尚書端制軍出洋考察政
為時輯之本方制日門日憲法日官制日地
治時輯之本方制日門日憲法日官制日地

交本館印刷並蒙核准繳呈應用部數外除由本館定價發售以廣流傳並給示禁止翻印在案現在業已出版分裝四冊用精美紙質每部加郵費五角(一)陝西(二)甘肅(三)四川(四)雲南(五)各省每部加郵費二角(六)日本(七)南洋(八)廣東(九)山東(十)上海(十一)天津(十二)漢口(十三)廣州(十四)香港(十五)澳門(十六)新加坡(十七)檳榔嶼(十八)仰光(十九)馬尼拉(二十)巴達維亞(二十一)泗水(二十二)三寶壟(二十三)巨港(二十四)望加錫(二十五)棉蘭(二十六)日惹(二十七)梭羅(二十八)三寶壟(二十九)巨港(三十)望加錫(三十一)棉蘭(三十二)日惹(三十三)梭羅(三十四)三寶壟(三十五)巨港(三十六)望加錫(三十七)棉蘭(三十八)日惹(三十九)梭羅(四十)三寶壟(四十一)巨港(四十二)望加錫(四十三)棉蘭(四十四)日惹(四十五)梭羅(四十六)三寶壟(四十七)巨港(四十八)望加錫(四十九)棉蘭(五十)日惹(五十一)梭羅(五十二)三寶壟(五十三)巨港(五十四)望加錫(五十五)棉蘭(五十六)日惹(五十七)梭羅(五十八)三寶壟(五十九)巨港(六十)望加錫(六十一)棉蘭(六十二)日惹(六十三)梭羅(六十四)三寶壟(六十五)巨港(六十六)望加錫(六十七)棉蘭(六十八)日惹(六十九)梭羅(七十)三寶壟(七十一)巨港(七十二)望加錫(七十三)棉蘭(七十四)日惹(七十五)梭羅(七十六)三寶壟(七十七)巨港(七十八)望加錫(七十九)棉蘭(八十)日惹(八十一)梭羅(八十二)三寶壟(八十三)巨港(八十四)望加錫(八十五)棉蘭(八十六)日惹(八十七)梭羅(八十八)三寶壟(八十九)巨港(九十)望加錫(九十一)棉蘭(九十二)日惹(九十三)梭羅(九十四)三寶壟(九十五)巨港(九十六)望加錫(九十七)棉蘭(九十八)日惹(九十九)梭羅(一百)三寶壟(一百零一)巨港(一百零二)望加錫(一百零三)棉蘭(一百零四)日惹(一百零五)梭羅(一百零六)三寶壟(一百零七)巨港(一百零八)望加錫(一百零九)棉蘭(一百一十)日惹(一百一十一)梭羅(一百一十二)三寶壟(一百一十三)巨港(一百一十四)望加錫(一百一十五)棉蘭(一百一十六)日惹(一百一十七)梭羅(一百一十八)三寶壟(一百一十九)巨港(一百二十)望加錫(一百二十一)棉蘭(一百二十二)日惹(一百二十三)梭羅(一百二十四)三寶壟(一百二十五)巨港(一百二十六)望加錫(一百二十七)棉蘭(一百二十八)日惹(一百二十九)梭羅(一百三十)三寶壟(一百三十一)巨港(一百三十二)望加錫(一百三十三)棉蘭(一百三十四)日惹(一百三十五)梭羅(一百三十六)三寶壟(一百三十七)巨港(一百三十八)望加錫(一百三十九)棉蘭(一百四十)日惹(一百四十一)梭羅(一百四十二)三寶壟(一百四十三)巨港(一百四十四)望加錫(一百四十五)棉蘭(一百四十六)日惹(一百四十七)梭羅(一百四十八)三寶壟(一百四十九)巨港(一百五十)望加錫(一百五十一)棉蘭(一百五十二)日惹(一百五十三)梭羅(一百五十四)三寶壟(一百五十五)巨港(一百五十六)望加錫(一百五十七)棉蘭(一百五十八)日惹(一百五十九)梭羅(一百六十)三寶壟(一百六十一)巨港(一百六十二)望加錫(一百六十三)棉蘭(一百六十四)日惹(一百六十五)梭羅(一百六十六)三寶壟(一百六十七)巨港(一百六十八)望加錫(一百六十九)棉蘭(一百七十)日惹(一百七十一)梭羅(一百七十二)三寶壟(一百七十三)巨港(一百七十四)望加錫(一百七十五)棉蘭(一百七十六)日惹(一百七十七)梭羅(一百七十八)三寶壟(一百七十九)巨港(一百八十)望加錫(一百八十一)棉蘭(一百八十二)日惹(一百八十三)梭羅(一百八十四)三寶壟(一百八十五)巨港(一百八十六)望加錫(一百八十七)棉蘭(一百八十八)日惹(一百八十九)梭羅(一百九十)三寶壟(一百九十一)巨港(一百九十二)望加錫(一百九十三)棉蘭(一百九十四)日惹(一百九十五)梭羅(一百九十六)三寶壟(一百九十七)巨港(一百九十八)望加錫(一百九十九)棉蘭(二百)日惹(二百零一)梭羅(二百零二)三寶壟(二百零三)巨港(二百零四)望加錫(二百零五)棉蘭(二百零六)日惹(二百零七)梭羅(二百零八)三寶壟(二百零九)巨港(二百一十)望加錫(二百一十一)棉蘭(二百一十二)日惹(二百一十三)梭羅(二百一十四)三寶壟(二百一十五)巨港(二百一十六)望加錫(二百一十七)棉蘭(二百一十八)日惹(二百一十九)梭羅(二百二十)三寶壟(二百二十一)巨港(二百二十二)望加錫(二百二十三)棉蘭(二百二十四)日惹(二百二十五)梭羅(二百二十六)三寶壟(二百二十七)巨港(二百二十八)望加錫(二百二十九)棉蘭(二百三十)日惹(二百三十一)梭羅(二百三十二)三寶壟(二百三十三)巨港(二百三十四)望加錫(二百三十五)棉蘭(二百三十六)日惹(二百三十七)梭羅(二百三十八)三寶壟(二百三十九)巨港(二百四十)望加錫(二百四十一)棉蘭(二百四十二)日惹(二百四十三)梭羅(二百四十四)三寶壟(二百四十五)巨港(二百四十六)望加錫(二百四十七)棉蘭(二百四十八)日惹(二百四十九)梭羅(二百五十)三寶壟(二百五十一)巨港(二百五十二)望加錫(二百五十三)棉蘭(二百五十四)日惹(二百五十五)梭羅(二百五十六)三寶壟(二百五十七)巨港(二百五十八)望加錫(二百五十九)棉蘭(二百六十)日惹(二百六十一)梭羅(二百六十二)三寶壟(二百六十三)巨港(二百六十四)望加錫(二百六十五)棉蘭(二百六十六)日惹(二百六十七)梭羅(二百六十八)三寶壟(二百六十九)巨港(二百七十)望加錫(二百七十一)棉蘭(二百七十二)日惹(二百七十三)梭羅(二百七十四)三寶壟(二百七十五)巨港(二百七十六)望加錫(二百七十七)棉蘭(二百七十八)日惹(二百七十九)梭羅(二百八十)三寶壟(二百八十一)巨港(二百八十二)望加錫(二百八十三)棉蘭(二百八十四)日惹(二百八十五)梭羅(二百八十六)三寶壟(二百八十七)巨港(二百八十八)望加錫(二百八十九)棉蘭(二百九十)日惹(二百九十一)梭羅(二百九十二)三寶壟(二百九十三)巨港(二百九十四)望加錫(二百九十五)棉蘭(二百九十六)日惹(二百九十七)梭羅(二百九十八)三寶壟(二百九十九)巨港(三百)望加錫(三百零一)棉蘭(三百零二)日惹(三百零三)梭羅(三百零四)三寶壟(三百零五)巨港(三百零六)望加錫(三百零七)棉蘭(三百零八)日惹(三百零九)梭羅(三百一十)三寶壟(三百一十一)巨港(三百一十二)望加錫(三百一十三)棉蘭(三百一十四)日惹(三百一十五)梭羅(三百一十六)三寶壟(三百一十七)巨港(三百一十八)望加錫(三百一十九)棉蘭(三百二十)日惹(三百二十一)梭羅(三百二十二)三寶壟(三百二十三)巨港(三百二十四)望加錫(三百二十五)棉蘭(三百二十六)日惹(三百二十七)梭羅(三百二十八)三寶壟(三百二十九)巨港(三百三十)望加錫(三百三十一)棉蘭(三百三十二)日惹(三百三十三)梭羅(三百三十四)三寶壟(三百三十五)巨港(三百三十六)望加錫(三百三十七)棉蘭(三百三十八)日惹(三百三十九)梭羅(三百四十)三寶壟(三百四十一)巨港(三百四十二)望加錫(三百四十三)棉蘭(三百四十四)日惹(三百四十五)梭羅(三百四十六)三寶壟(三百四十七)巨港(三百四十八)望加錫(三百四十九)棉蘭(三百五十)日惹(三百五十一)梭羅(三百五十二)三寶壟(三百五十三)巨港(三百五十四)望加錫(三百五十五)棉蘭(三百五十六)日惹(三百五十七)梭羅(三百五十八)三寶壟(三百五十九)巨港(三百六十)望加錫(三百六十一)棉蘭(三百六十二)日惹(三百六十三)梭羅(三百六十四)三寶壟(三百六十五)巨港(三百六十六)望加錫(三百六十七)棉蘭(三百六十八)日惹(三百六十九)梭羅(三百七十)三寶壟(三百七十一)巨港(三百七十二)望加錫(三百七十三)棉蘭(三百七十四)日惹(三百七十五)梭羅(三百七十六)三寶壟(三百七十七)巨港(三百七十八)望加錫(三百七十九)棉蘭(三百八十)日惹(三百八十一)梭羅(三百八十二)三寶壟(三百八十三)巨港(三百八十四)望加錫(三百八十五)棉蘭(三百八十六)日惹(三百八十七)梭羅(三百八十八)三寶壟(三百八十九)巨港(三百九十)望加錫(三百九十一)棉蘭(三百九十二)日惹(三百九十三)梭羅(三百九十四)三寶壟(三百九十五)巨港(三百九十六)望加錫(三百九十七)棉蘭(三百九十八)日惹(三百九十九)梭羅(四百)三寶壟(四百零一)巨港(四百零二)望加錫(四百零三)棉蘭(四百零四)日惹(四百零五)梭羅(四百零六)三寶壟(四百零七)巨港(四百零八)望加錫(四百零九)棉蘭(四百一十)日惹(四百一十一)梭羅(四百一十二)三寶壟(四百一十三)巨港(四百一十四)望加錫(四百一十五)棉蘭(四百一十六)日惹(四百一十七)梭羅(四百一十八)三寶壟(四百一十九)巨港(四百二十)望加錫(四百二十一)棉蘭(四百二十二)日惹(四百二十三)梭羅(四百二十四)三寶壟(四百二十五)巨港(四百二十六)望加錫(四百二十七)棉蘭(四百二十八)日惹(四百二十九)梭羅(四百三十)三寶壟(四百三十一)巨港(四百三十二)望加錫(四百三十三)棉蘭(四百三十四)日惹(四百三十五)梭羅(四百三十六)三寶壟(四百三十七)巨港(四百三十八)望加錫(四百三十九)棉蘭(四百四十)日惹(四百四十一)梭羅(四百四十二)三寶壟(四百四十三)巨港(四百四十四)望加錫(四百四十五)棉蘭(四百四十六)日惹(四百四十七)梭羅(四百四十八)三寶壟(四百四十九)巨港(四百五十)望加錫(四百五十一)棉蘭(四百五十二)日惹(四百五十三)梭羅(四百五十四)三寶壟(四百五十五)巨港(四百五十六)望加錫(四百五十七)棉蘭(四百五十八)日惹(四百五十九)梭羅(四百六十)三寶壟(四百六十一)巨港(四百六十二)望加錫(四百六十三)棉蘭(四百六十四)日惹(四百六十五)梭羅(四百六十六)三寶壟(四百六十七)巨港(四百六十八)望加錫(四百六十九)棉蘭(四百七十)日惹(四百七十一)梭羅(四百七十二)三寶壟(四百七十三)巨港(四百七十四)望加錫(四百七十五)棉蘭(四百七十六)日惹(四百七十七)梭羅(四百七十八)三寶壟(四百七十九)巨港(四百八十)望加錫(四百八十一)棉蘭(四百八十二)日惹(四百八十三)梭羅(四百八十四)三寶壟(四百八十五)巨港(四百八十六)望加錫(四百八十七)棉蘭(四百八十八)日惹(四百八十九)梭羅(四百九十)三寶壟(四百九十一)巨港(四百九十二)望加錫(四百九十三)棉蘭(四百九十四)日惹(四百九十五)梭羅(四百九十六)三寶壟(四百九十七)巨港(四百九十八)望加錫(四百九十九)棉蘭(五百)日惹(五百零一)梭羅(五百零二)三寶壟(五百零三)巨港(五百零四)望加錫(五百零五)棉蘭(五百零六)日惹(五百零七)梭羅(五百零八)三寶壟(五百零九)巨港(五百一十)望加錫(五百一十一)棉蘭(五百一十二)日惹(五百一十三)梭羅(五百一十四)三寶壟(五百一十五)巨港(五百一十六)望加錫(五百一十七)棉蘭(五百一十八)日惹(五百一十九)梭羅(五百二十)三寶壟(五百二十一)巨港(五百二十二)望加錫(五百二十三)棉蘭(五百二十四)日惹(五百二十五)梭羅(五百二十六)三寶壟(五百二十七)巨港(五百二十八)望加錫(五百二十九)棉蘭(五百三十)日惹(五百三十一)梭羅(五百三十二)三寶壟(五百三十三)巨港(五百三十四)望加錫(五百三十五)棉蘭(五百三十六)日惹(五百三十七)梭羅(五百三十八)三寶壟(五百三十九)巨港(五百四十)望加錫(五百四十一)棉蘭(五百四十二)日惹(五百四十三)梭羅(五百四十四)三寶壟(五百四十五)巨港(五百四十六)望加錫(五百四十七)棉蘭(五百四十八)日惹(五百四十九)梭羅(五百五十)三寶壟(五百五十一)巨港(五百五十二)望加錫(五百五十三)棉蘭(五百五十四)日惹(五百五十五)梭羅(五百五十六)三寶壟(五百五十七)巨港(五百五十八)望加錫(五百五十九)棉蘭(五百六十)日

上海棋盤街商務印書館
成都重慶漢口長沙福州廣州分館同啟

東方雜誌丁未第五期出版
售價一切如去年例
上海商務印書館啟

本堂添招預科插班生凡江皖兩省及客籍商家子弟年在十二歲以上十七歲以下身
上志願肄業

女子蠶業學校招生

凡年在十五以上三十以下文理清順或略解字義有志實業者可覓保證人向本校報名
臨時考試按程度抽取
名額候定期試驗預取後作學額英文補習至第十二書以上費十元學費五元
體操實地情狀諸國文筆作學額英文補習至第十二書以上費十元學費五元

高昌廟桂墅重本校啟

宗旨養成高等初等小學 額數五十學期半年

[illegible]

敬勸煤油同業
啟者茲接美孚行來函以近來市上售賣煤油往往有以劣油混入老牌油內以假亂真損壞漁利致此通知
同由本公會傳單奉知惟願我同仁熟察利害切勿貪小自利之無恥加勉特登個人身家佈告
先業肇名何幸如之若有甘蹈覆轍巧為嘗試一經查出有犯必懲絕無寬貸之無及欲舉週知特登個人身家佈告

洋貨商業公會啟

近來滬上女學日益發達常司女學生至敝館採購圖書敝館同人深恐照料未周今特

中國教育器械館特別廣告

啓者本館自創設以來歷有年矣所售學堂應用各種理化器械以及藥品文具等件向蒙學界歡迎茲因本館所定年終並附贈各款儀器凡欲從速購者無不踴躍外埠諸公願部所定年終並附贈各款儀器凡欲從速購者無不踴躍外埠諸公願部所定年終並附贈各款儀器凡欲從速購者無不踴躍外埠諸公願

上海商務印書館啓

女學界公鑒

另設一櫃選派老成教友有界隨接見致函衆人
混雜此系慎重交易敬禮以見特登廣告

[illegible]

憲大律師延聘
 路十四號仍延吳君志麟繕譯文件馬君梓臣董理案牘諸君永清順君
 切文涉事務均可效勞本律師辦案捷速諸人宅心必公惠臨本律師
 新公司自製造美質○洋琴○及手風琴向蒙惠顧請認明省路五號洋房即老九章綢緞莊對門
 新公司自製造美質○洋琴○及手風琴向蒙惠顧請認明省路五號洋房即老九章綢緞莊對門
 新公司自製造美質○洋琴○及手風琴向蒙惠顧請認明省路五號洋房即老九章綢緞莊對門

新三育學校招考
年歲八歲至十二歲
學費 高等每學期九元初等
膳費 三十元
校址 廣州省城大新街
招生處 廣州省城大新街
三育學校

浦東中學校及附屬高等小學堂招考
(程度)中學一二三年級高等小學二三四五年級
以下十八歲以上十八歲以下者(考期)五月二十
八二十九三十廿五廿六廿七日(六月初三初四初五)上午九時至下午四時通帶墨筆並繳五銀三圓不取者還(考所)六里橋本校從南市馬頭渡對岸行
里可至或雇船直達六里橋亦可(學膳費)每半年中學銀四十圓小學三十五圓(開校期)七月十六日

商辦漢鎮江洋行有限公司 謹啟

期七月十五日即至八月底截止收第二次股洋論期不繳照商律第四十四一四十二條辦理此登告以期週知各股東請於期內至本公司帶帶前給收條更換股票應將取第一期股本全年官息更將將籍貫及現住地名詳細開明俾本公司造冊開會時可投函邀請實所深盼

地方新聞

涉界

○英領事與洋行主事(爲怡和租界事) (安徽)
敬啟者怡和洋行主事與該行在租界內建築碼頭與李慶記訂立合同承辦前由李慶記價購道會之下山土以便填築灘地之用昨日派工宜道會謂其有碍走路不准取土該行用土在即不能久停請轉請查辦等情前來查江水日見增漲填築工程萬難再延爲此特行函請貴會查照即派派員前往查辦妥速了結以免遲誤該行工程是爲至要并希見覆爲荷

政界

○劉帥匪亂案(湖南)
去歲劉帥匪亂所有勸辦異常出力人員經撫憲率同督憲張奏請獎叙聞正摺所保文武十餘員已奉 旨交部議奏至附片保潘憲英鳳岡方伯瑞賞戴花翎臧憲莊新庵廉訪康良加頭品頂戴湖北常備軍鎮統張虎臣鎮軍彭煥章花翎湖南候補知府賴子佩太守承裕過班道員均奉 旨著照所請

○督電各縣(揚州)
巡警局新辦之店舖警捐及茶館捐正在開查伊始將於來月實行昨日趙都轉奉到督憲來電各縣各項捐項酌量情形概從緩辦故運憲立傳巡警局江甘二縣會商准即緩至秋收以後再行相機辦理矣

○新簡糧道抵省(蘇州)
新簡江蘇糧道惠澤臣儲憲請訓出都乘輪南下於初一日由滬抵蘇先由三首縣在八旗會館預備供張屆時首府以下均至官碼頭迎迓如儀儲憲即登岸入城分詣撫轅以下投刺拜謁云

○藩司查參案(湖北)
藩憲李少東方伯咨臬司梁鼎芬云各州縣有無初二三參及罰俸降級等案事關升轉不得不認真稽查請將單內所開各州縣銜名於在任請參案內已否議結乞即開列明晰以便據實奏銷云

○設立清道局(揚州)
城內道路不殊修爲衛生之害巡警總局總辦黎雨生分轉新設清道局五所即附屬於巡警分局之內按照東南西北中五局每局清道夫十名將路旁垃圾糞土一律掃除計每月局用百千先由黎分轉轉請廉試辦

○票款求免捐款不允(湖北)
漢口警察局長費全賴各捐款捐助日前各票報聯名在警察局上稟云票報曾捐有團防捐舖捐應請裁減等語經周松甫太守批示云現今經費奇絀舖房各捐昨奉張中堂批准未便裁減應仍速繳以濟公用云云

○海寧士紳呈控州牧浮征(杭州)
海寧士紳葉宜春等以去歲秋災會奉奏蠲賦而郭刺史文翹仍照往年征足浮收甚鉅故將實征丁漕米折查明通稟各大憲察核頃已奉府尊批示云上年各屬被水致成災歉奉憲核准將應征銀米分別蠲緩各該州縣自應仰體德意核實辦理視各都災歉之重輕扣蠲緩之多寡使災黎均沾實惠乃以湖屬各州縣有辦災不實情事恐杭嘉兩屬亦蹈此弊當奉藩憲委員並經本府分別札委前往本邑調查有無侵蝕情弊旋據各委員陸續稟復經本府逐加復核稟當以海寧州上年銀米尚未征齊擬俟徵數後再行調取各項簿細加查核復恐有不實不盡會飭造災戶冊呈報核辦在案據稟各情候札飭原委員盤令馳往該州所征上年漕尾如刻已征足截數立即調齊征收簿據呈府以憑復查稟辦至本年米缺價昂貧民困苦前由本府派撥該州截漕三千石札飭迅速舉辦平糶以濟民食迄今多時該州尙復延不稟辦何玩視民瘼一至於此並候嚴催海寧州會督紳董刻日議章開辦稟報並即知照仍候撫憲批示遵行此繳

○查銅元廠虧餘開支細數(杭州)
浙省於前年開廠鼓鑄銅元時分立老新二廠獲利浩繁因又由司另行私立一廠爭奪利源致被官紳參大起風潮及自張帥蒞浙後始將積存物料鑄盤開辦併歸官省其以前所有贏餘開支至今尙未報部會於春間由陳尚書暨派員來浙調查未能得實茲又行文撫院咨請以出入細數核實核奪若何開支造具清冊照復以備核奪云云惟原辦人員大半他去未識若何查復且此中尙多難離深求也

○蘇臬司遵籌禁煙辦法(蘇州)
伏查政務處所頒禁煙定章各處開辦之期限令六月一律停歇免煙燈煙捐三月上海自四月初一起停捐省城擬停收五六月今核對道憲云止停六月恐各煙戶難免藉藉口所云節令府縣示諭及警察巡防各營屆期檢閱巡防之處早經本署司諭飭提調鄧守會同府縣嚴密緝拿並商辦煙燈煙捐後安頓遣散烟夥之法亦得預爲籌定需款無出擬請在賑捐項下酌撥三四千金備用至洋藥稅厘固有章成案土藥統捐亦有通行章程此次劉道復擬加抽洋土藥釐稅原屬有益於籌款但不能如郭等前稟所言徒貽口實應請責成劉道督飭郭等妥爲辦理以展其長一面由局另擬示諭通飭鴉片爲害民之物迭奉諭旨嚴禁爲民消除痼疾凡栽種吸食者均應逐年遞減至限滿而禁絕不准虛應故事奉批前因除移劉道查照並分別移行外合行通飭請煩查照

○蘇撫批禁煙兼稽征官局稟(爲籌辦善後情形事)
(蘇州)稟摺均悉該道所陳辦理情形頗有見地仰按察司會同通飭州縣一體切實辦理毋任抗違並移知巡警局巡防隊屆期嚴密檢閱實力防範以期周妥至五六月應繳高捐准一律停免以示體恤並即核議飭遵具覆勿延繳

○杭垣禁煙辦法(杭州)
杭垣禁煙館限期迫屆後帥已決意實行惟土膏店尙准暫開恐易隱混擬由各縣州縣各於所轄境內查明每年實銷若干現地籌款設立專賣公所限數運回分發土膏店出賣酌加膏捐給貼印花意在寓禁於征現已飭各局局按照奉頒政務處章程參酌江寧江蘇所擬各條及上海道現行辦法考察本省情形迅即悉心擬議將創設專賣公所立法防弊應否令股商商人經理官督商辦以收衆擎易舉之效其吸煙人牌照土膏店煙照印花分別趕先核定刊印一面澈查今年實在種煙地畝廣勸紳富多設成烟會添開習藝所安插失業徒各事事宜一一議具詳細章程呈覽日詳候核准通飭遵行

學界

○提倡僧徒教育(杭州)
浙省僧教育會公舉康紳爲監督以來設立學堂保護寺產頗能盡力茲又行文支提學備案略謂竊維僧徒設立宗旨原兼有開通保護二義前蒙貴司札飭府轉札仁錢二縣傳諭各寺齊集總會簽認捐款酌簡簡章所定辦法大綱暨收支總目業經列名各寺公同承認惟本省對於全省固有之寺產而以前以權限言自應以一府爲範圍省界之廣僧寺之多亦惟各府分會暨僧民學校次第舉行互相發達無如議事籌款組織需時縱有規則可循尙難一律舉辦而各府寺僧稍受擾累輒以總會擔任保護之確情設使概舉伸理本會既未悉該寺之底蘊復難得被擾之確情設使概允所請是與已捐各寺毫無差別若該府既未設分會而來省又置之不理一任外界之侵陵又青本會之初旨因議各府寺院於未設分會之前意欲總會保護者應先來省報名按照省會寺院仁錢二縣詳定捐章分別認捐由本總會另冊登記設被無故擾害本總會自當派員調查實行保護且既無分會定無僧校該寺或有幼年僧徒有志嚮學亦准保送前來入省會僧校一俟該府分會成立即將報名各寺並常年認捐一併劃歸該分會自行辦理以清權限遇有重要問題仍可隨時報告總會公同決議應請貴司通飭各府轉札所屬各縣州縣暨僧民小學校詳細章程俟厘訂完備另文呈送外所有未設分會先行通融辦理緣由理合備文咨呈爲此合咨貴司請煩查照通飭施行

○湘省學生過鄂(湖北)
各省自奉陸軍部咨挑選學生赴保定學習速成陸軍各省遵照辦理茲有湖南候補府王太守壽齡兵備處提調葉廷琛太守奉湘撫岑春煊札委陪送挑選合格學生四十名人保定陸軍速成學堂肄業於二十五日抵漢次早即渡江進見張中堂旋即稟辭於今日赴火車往京云

○請添川資(湖北)
湖北在京進士館畢業生朱太史國植水太史祖培胡太史大馨甘太史鵬雲因照新章須出洋遊歷故即請假便道回籍省視聞畢業時發給津貼五百金各太史以不敷挹注欲向張中堂請添川資未知能如願否

○擬收木行捐以資學費(安徽)
巢縣林令焯焯焯因學堂經費困難商諸紳民抽木行捐以資辦學經費刻已將辦理情形呈報核辦據原稟稱係按木值價銀一兩抽收二分由行認繳期滿當上憲批示略謂是否出自商民情願仰候藩學兩司核議飭遵云云

○鑛務研究會對於煤礦公司之提議(開封)
清化煤礦公司改章情形屢誌前報茲悉礦務研究會中諸員因方擬組織中州礦務公司運動官款不圖該公司竟多致官欺企圖兩面之因特開會集議公司擬即作罷所有已集各股擬即附入該公司云

○辦理清荒告竣(鎮江)
署丹徒縣宗加彌大令前會同紳董設局辦理清荒事宜現已竣事爰將徒邑未經開墾之山地三項坐落某區某圖與實在畝數繪具圖冊呈報蘇省農務局以備查考

○蕪湖道致稅務函(如鐵路公司採辦材料事) (安徽)
敬啟者准安徽鐵路公司函開鐵路採辦材料業經咨部奏准免稅茲因敝公司所辦材料即日到期請迅再照會免稅查驗放行等因准此查鐵路採辦材料奏准免稅一案前奉撫憲行知當經函知在案准前因合行函仰即祈貴稅務司查照辦理爲荷

雜紀

○統帥赴定之現狀(甯波)
定海民滋鬧一案前經詳錄靡遺茲悉統帥吳吉人軍門自奉電馳往後輪未抵埠鄉民均預爲跪接叩請今達青天吾民有幸等語統帥領因即慰以好語飭令解散一時各店舖之開市者已居大半然被擄各人仍舊閉禁而莊書家則被累殊甚蓋此案因莊書所收造冊費多至十倍鄉民不願承繳由武生徐某強請莊主須照東鄉舊例(緣東鄉前亦加有冊費由紳董至廳求准免出有示諭)應主以東鄉仍須照加得難准請時適廳主因公赴鄉該鄉民勒請出示照東鄉舊例完繳廳主無奈只得俯准而莊書以無利可沾致將公事怠玩此莊書之被累殆有應得而丁紳則係辦學之人此案並非因學捐起事乃擄及丁紳又毀及學堂嘆彼鄉民實野蠻之尤者矣統帥望咸宇輿論悉洽當必有勝策以對付之也

○調兵彈壓民教滋事(四川)
松潘廳文武會稟平番營地方民教因事起釁致釀人命護川督趙帥聞報即委巡防左營管帶楊大令率勇速往鎮壓一面飭該廳文武嚴緝仇教之匪認真調和勿令釀成重件致貽後累

○巡防增兵之原因(四川)
近日各處匪亂駐紮各營均調遣出外道府會商添募巡防一營即委卸署巴縣霍幼松大令督練現已出示招募不久即可成軍

○開縣匪亂解散(四川)
前報開縣匪亂一節茲查保去歲川北紅燈教餘黨竄入鼓惑鄉愚聚黨二三百人劫掠教民三家侯同初大令一面電稟一面親往彈壓護督及川東道均派兵前往聞已散去矣

○學界營救被誣之革命黨人(廣東)
嶺南學堂教員鍾惺君可近因與美國教士尹士楷游歷日本朝鮮各地路經直隸永定府被該處官兵指爲革命黨人將鍾拿獲去昨已有信回粵備道一切聞省垣學界以鍾君爲教育界上卓有聲譽之人不忍坐視擬定期集議公電學部稟保云

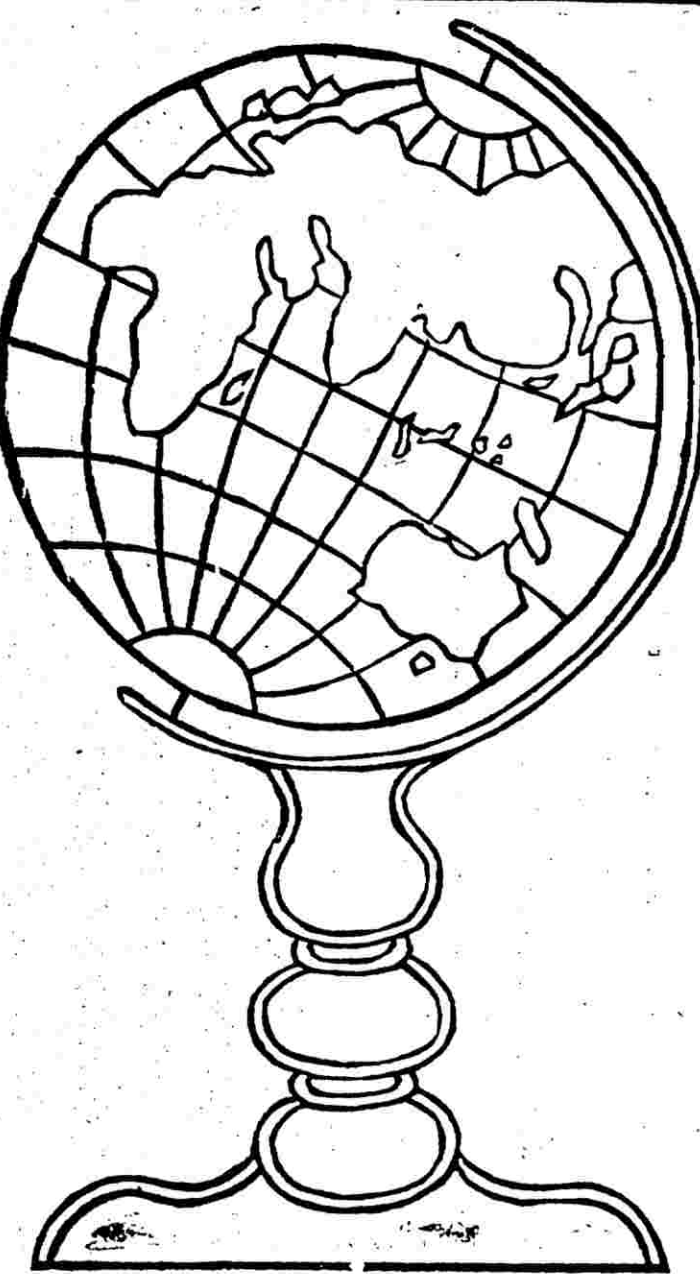
○鄉約總會廣勸戒烟(甯波)
戒烟限期爲日已促鄞縣鄉約總會近因備有戒烟丸凡有志戒烟者均得往行購取如無力資民須有實的實保人赴該會聲明當即發給丸藥不取分文并於日內廣告各鄉分局囑其竭力勸導痛行戒絕以期早日脫離苦海云

○嚴防監獄(甯波)
鄞縣監獄自巨匪馬得芳服毒自盡後誠恐在監各犯或有私通外人暗送毒劑等情因飭嗣後無論何人不得進監探視并加派兵役日夜在監梭巡不得稍事疏忽以重監防云

上海四馬路

上海四馬路

上海四馬路



是爲發語曰美致如何以之今
 喻言人所視因 請僕其惟善焉一強
 之衆人則聽人其則難言與者一中國
 之衆人之身於此大服之域也夫國之
 人畜與功思之一脈設之誠大哉夫意
 之爲用處主身之醫藥各然煙火
 藥有藥不經心 爲心學 補大則 烟人
 聞服無何影響 無 爲士不願爲其人有
 之 異心 而論五條之下爲醫藥已代者之
 推安以心難離五條之難數其弱乎之乎於
 君可人之之之之君有 講議之洗矣 強
 以 一功出功六不安乎人問學者身強 補
 言輕直然用之用則我重 秦士 僕人者
 忽視焉不於大 還願艾其遊其無則不則人
 忍則服之者四案 介維其有計能可以愈
 然之不能 者史 紹君能備與又其幾何日則
 者之不能專實 百結之取服之將與何
 失而不爲人則則哉許幸而補士專求安年是急人
 不耳致其發爲 幸而補士專求安年是急人
 沈思 其爲之人莫研而汁人藥身乎日愈如戒
 然有不無無於心之不得 稱之之愈其
 大有以明服之德充與其自乎道僕不煙一也急
 語補誠 之冷之爲爲爲 不斷
 然動爲人服願於 羅維羅諸諸者身未嘗須
 乃之人之 之腦艾其遊其士學學 體知則戒
 而人所天功凡 羅維羅第士肯是意其補也
 補藥藥地用人醫否 且則則必必必二婦二
 益盛 使問之不之之久者皆皆不 也即強
 之之由一者言之言之乎者乎日厚能假否

開係於人也如是其重且要焉物於吾華強種之謀實大益焉者則精益求精請其所用之藥艾羅君一指示此補腦汁之方東洋醫士家所未見生醫學之功效甚於所發明之化學藥品也此所以為環球第一之戒煙藥也

家於中國藥業中品如此其珍貴矣夫抑何也蓋言強種者必以戒烟為先圖而言戒烟者尤必肺輸入英國藥師有益於強種之愛以中國總經手之幸也而艾羅補腦汁輸八中華之始迄今幾四易寒暑而艾羅補腦汁之銷路

之絕妙仙丹僕既得之私為吾華慶幸不察泰西三百朝自甲辰春季

言暢於二十行省不能已其功著之靈驗抑又何也不待

以補腦為要著以戒烟為先圖者僕請以天然戒烟丸餉之

者僕請以艾羅補腦汁餉之二藥有相需之結締實二藥有相濟之功能也

吾華若論強種之是二藥者當為吾華強種之元老功臣矣

告白 中西官府之公文以及服三藥房之強種方

或製成歌詩或者論說天下所共見艾羅補腦汁為環球第一之強種方

母俟鄙人再三贅述但冀同胞下所共見艾羅補腦汁為環球第一之強種方

則天然戒烟丸亦環球第一之戒烟藥也其所認而天然戒烟丸為環球第一之強種方

毒可稱第一者又其一斷烟後百病不生者可告天地

而僕此其九中皆貴重之餘利為此藥之工資更無第二人也則可稱第一者此自問無愧者也幸其鑒之

製此丸也

可質神明 恐世間賣藥戒烟者更無第二人也則可稱第一者此自問無愧者也幸其鑒之

三馬路中法大藥房主人特別廣告

小寫情俠女碎琴緣出版

此書一名西伯利亞流寶
幻情致之纏綿又筆之
俄國政府之專制虛無黨之情狀其中事實之變
可觀每册大洋三角
發行所北京廠西門外上海四馬路
外務部批
准立案之外交報
本報第一冊銷路日廣辛丑第一期至丙午年終止共出一百六十七期歷經再版以備閱報諸君陸續添購俾當成
璧歷年有損壞者照章登報本報首印丙午年共出三十二期每增入四張添印東亞譯件外交專件務使材料豐富體
裁完善前定全年本埠及郵費未通之處四元五角外埠及郵已通之處五元外國六元
上海棋盤街外交報館謹啓

情魔

此書記一富翁深夜爲人謀殺。嫌疑者爲其姪女。且牽及旁人甚多。皆有證據。尚執持不定。無以成信。辭一篇終神龍點睛。乃大出閱者之意外。波翻瀾湧。層層不窮。其值探手段全用暗寫。離奇變幻。而又合乎情理。至於命意布局。迴越恒蹊。歷盡尋常。偵探小說窠臼。洵奇作也。每部大洋四角。

最新幼稚園國文入門

之法啟發兒童臨字明意之與會也惟我國向無此種教本為此牌場竭力取
兒童目前日用之字用五彩厚紙精巧畫圖合成書名之曰幼稚園國文入門
以為將來小學之基礎凡為父兄師長者如用此書按法教授庶幾滋養金
多矣每書共六冊每冊定價一角五分
上海廣學會○美華書館發行

禪臣洋行新到各種機器廣告

◎ 行 洋 德 高 ◎



余所限一誤年所品光能近光色或種光西本隔生
全配門因配光突須自片須夏平各配眼配紅西本隔生
駭於之時精之無造無相視光色鏡到而面路將客駭
費品能配光貴有或如連所成晶品在江五座堂高駭
包客無學不種遠用片照目各照江

陳禮記告白

銀司由老有收加添新股付
六股溫記六股福記六股保
三股安堂九股禮堂九股
九股恒記安堂九股禮堂九股
十股恒記安堂九股禮堂九股
無從查檢因被火向華興保
收公司掛號已補給前領保
知茲特聲明陳禮記告白

[illegible]

品 妙 容 艷
 治男女面生油膩
 氣煙容酒刺黑
 雀斑斑味等
 患早曉間擦
 擦如日之
 容如玉矣
 瓶洋三角
 瓶洋三角
 洋照批四瓶
 上海三馬路
 成戲館後樓雲
 藥房主兌

丸聰還聾

譚其瀛醫生

濟南河沿路對門四
百六十六號生
房三十六號生
公三二大藥房診
門診界分貧者學
出界五元每症不
拜十名爲種牛八
者請於午後五點
生臨可也

租招屋吉

元請至自被四進三朝南路
號如來五間樓二樓三有
面欲開後樓三樓南有
坊若欲租者請向本行對
面芳族俱棧前底三房門
森者昌俱棧半壁直房對

海
啓房藥大英華

來閱價出各料醫齊用科醫
購開植式樣名多具備要材
爲諸道新廠均器又件傢
速巧所是材到應應牙主

格賞行洋茂祥

此埠報地本罰本福
佈謝境在詳行在影
告請曉晚辦一案客之
函函本埠已日方榜
內內本埠百一萬前
外外本埠百一萬前

日五十一元決不食言特

蓋世奇方

學報

中井洋行專賣

[illegible]

歐洲十一國游記第二編

此南海療先生法蘭西遊記也於法國專制王權時代政治之若何腐敗大革命時代國勢之若何變遷皆能深探其原由窮極其結果而還以反證諸我中國使現在之政府及民黨皆可藉此爲當頭一棒以確定我國今後政海之方針誠可謂救時之聖藥也洋裝每部大洋八角和裝每部大洋六角

上海其盤街廣智書局書白

甯波益智中學堂招考

第二號目錄
 中國文明之傳播
 西洋學術客史
 地理
 法地

[illegible]

語致旅客莫愛野色

[illegible]

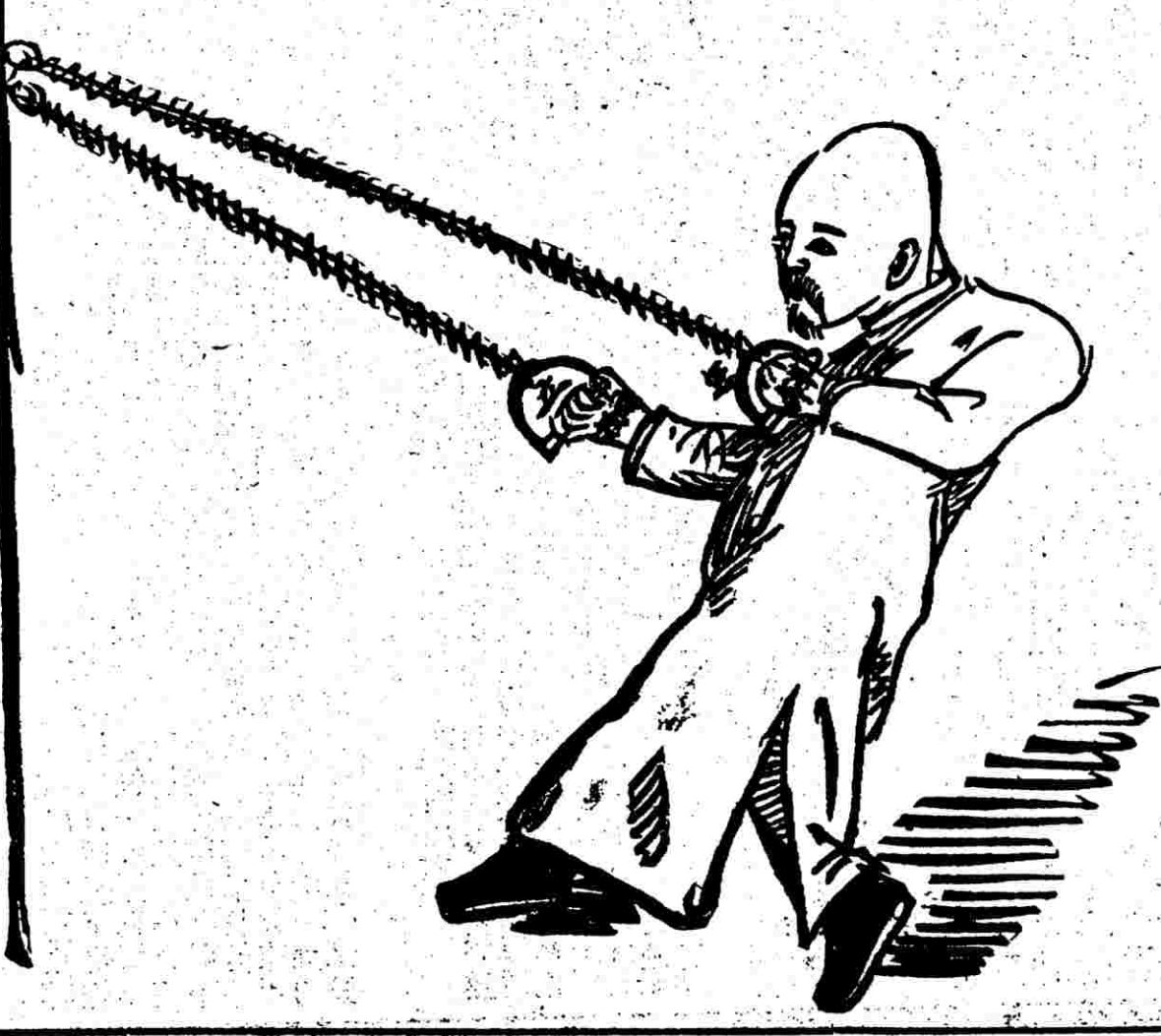
譯叢

我國人士上愚下盲醉生夢死無警惕畏快之心抵抗自強之志中國之亡豈不迫於眉睫耶嗚呼此何以故曰以中國之政體爲數千年專制之政體故惟其爲專制政體也故統治者有至高無上之權力亦荷獨一無二之責任國家之盛衰恒視統治者之智愚爲高下是以數千年中常亂多而治少故其政府專以剝殘民氣摧抑民權爲事至於保社會之安寧謀國家之進步非其責任是以上下隔閡氣息不通政治隨因之腐敗而人民亦以國家之興衰爲君主之榮辱默認國家爲一人之所有匪特無負責任之能力且無負責任之思想只求被治以免其罪戾未知自治以謀其幸福是以醞釀胚胎成一專制政體數十年而未有己一旦與列強相遇則一切土地財產人民既不附一字之簽諾則雖人民百萬之舌千萬之血亦不能挽回於一吾國數十年之外交實無一而非失敗之外交而其所以致此失敗者專制政體實爲之循此以往而不變則中國之亡與可計日而待也

烏澤殷

家之利害即人民之利害也以個人參與國家之政治猶之個
 人計算自身之利害不可謂非應盡之義務不可謂非應有之
 權利國民之與國家痛癢相關國民自爲保護國家因以安全
 此內國民所以異於外國人也其國內政治既如此外人雖有
 雷霆萬鈞之勢力亦不能摧陷我之毫末政府一人可以威
 劫國民億萬人不可以威劫政府一人可以利誘國民億萬
 人不可以利誘政府雖有不利之外處議院得以監督之國民
 得以非議之外人雖強無所施其伎倆此歐美列國所以食立
 憲之美果致富強者也今綜世界各國而觀之英吉利德意志
 奧大利法蘭西瑞典南北美洲之十七獨立國及非州二三小
 國皆行立憲政體者也
 在亞洲之朝鮮暹羅波斯歐洲之土耳其以保存專制政體而
 皆幾於不國歐亞之間向以專制政體著稱之俄羅斯戰敗之
 後亦因外交失敗國民革命而改爲立憲政體就上觀之世界
 之行立憲者已居大部分保專制者不過小部分而已(未完)

政府之心



釋書

報餘

之心。平和之人平和以語。立憲立憲然而無效也。自車站而乃有預備立憲之明。論自手鎗而預備立憲之。論乃再憲警諸練力之伸縮器不有炸手槍則常縮而不伸也。炸一練力者之引器而伸也。雖然器力者之引器而伸也。雖然器矣。苟一釋手其如又縮何且器伸而政府心器諸懸器之柱器

即伸縮而彼固漠然無所動也。然則奈何（冷）

閒評

◎豫言十一 徐錫麟排班道也院撫身受其死則大員中勢將又有停止捐官之奏此可豫言者也。然國用之不足舍此捐官之外政府又無他法以抵償今日停捐越數日而又有入請開捐者此又可豫言也（冷）

◎豫言十二 院撫死於刺客之手

事也。然而邀功之徒，幸獲刺客，將日出而無已。彼曰：「一疑似刺，一疑似刺客。」刺客之躍，忽曰：「一疑似刺客，一疑似刺客。」於二十餘行省城內，此又可（冷）

十九 官誣官者，今乃殺官。巡警防革命黨者，而乃爲革命黨辦。呼官賊，革命黨得而知之矣。（冷）

二十 官之誣人者，輒曰：「革命三字，既爲官人決不能爲，革命三字，既爲官人決不能爲，革命三字，既爲官人決不能爲。」字反誣之也。今則何如矣？革命官即革命黨也。我竊思之，革命黨之殺官也，思尙小。革命黨之與官相混，思寔難言之矣。呼嗟乎！危哉官！（冷）

●消夏七 北人善騎，南人善舟。古語然也。然今之南人，家苟百畝，產鮮有能操舟者。余謂消夏之法，苟不能學游泳，則學操舟亦一於身有益。一棹行十里，夕陽在山水波微，勸其思想，一洗羈塵跡，亦一快事。（冷）

●消夏八 其次則約二三知己，習練室中體操，或習音樂，或吟詩，習字，或游名山古寺，或談古事新聞，或閱小說，或看古書，各就其地之所宜性之所近，亦爲消夏平常之法。（冷）

新棟

學科分：高等普通日語專修、國際專修、日華數語其七。●本報附

安樂鐘錶表服藥鐘表三萬元

會六月 湖開彩第廿一會出號開票五月十一日開
十九 彩第二十二會點驗開票五月二十六日開彩

每月六 人學費先繳一學期及學費●外備操服制附費約十元●入學資格年
六歲以上三十歲以下氣韻強壯中文有根柢者●欲詳細章程至本校取閱可也

本校通稱爲早稻田大學凡畢業本校者均爲早稻田大學者有種種特典●應宿費

十
●校設上海新閘路辛園隔壁

卷之五

100

7

光緒三十二年十月廿七日 給 告示
發振武自強社門首實貼

協安公司分局

約章成案匯覽每部四十六頁傷心人語三角桃花扇再版一大冊
發行所上海一品香對門有正書局

命門益火丹開胃健脾活絡壯筋骨元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多壽此丸扶陽種子四十分鑒驗收稿第一絕非是誇口矣每料費銀廿兩三十金兩雙料五兩單料貳兩最宜始創秘製參茸海狗腎壯陽補身各種症酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購一瓶照市九扣○壯陽暖腎種子膏每張一元○遠地函購託郵另加信局備防作弊

協安公司分局
 啓者本總公司○在香港
 久爲中外所稱許今特
 分局在上海後馬路同和里
 律風十二號此佈
 總局司理人黃季植
 分局司理人黃季植
 同啓

◎ 市 中 街 盤 棋 海 上 所 行 發 總 ◎

醫學博士 陸軍專門學校衛生系主任游敬森
醫學博士 北洋軍醫總局會辦徐英源
醫學博士 北洋軍醫總局司行走兼衛生顧問官謝天保
醫學博士 上海仁濟醫院醫師官張汝舟
醫學博士 上海吳淞防疫醫院醫師官史惠敦
醫學博士 直隸軍醫總局監督官周貴生
醫學博士 江蘇提督署醫院監督官李清田
醫學博士 山東巡撫部院醫師官兼山東大學堂醫務黎仲端
醫學博士 山東巡撫部院醫師官兼山東大學堂醫務黎仲端

同啟

生生公司

戒煙丸

救火會對門

每打八遠處函購原班回件批發

價另議定期內如不暢莊

鎮江日新街新鶴樓

上海河南路老巡捕房

本分局山東縣東關開源店

每瓶價洋七元二角五分

中野醫院

中野醫院院長中野實先生父子原係日本下關醫院長應鳳上同志之請辭職來滬設醫院於虹口新馬山路十六號診所以便華人就醫診各病其醫術精深通曉各國語言無不手到病除有代介紹人向有女醫生及華語女通譯凡男婦兒科眼科耳鼻喉喉科等症均極便先生午前門診午後出診 願垂青者請至該所接洽可也此佈

仰承先生治愈意深感之特為登報告白以表謝忱以慰患病者代介紹人之幸願也于內外科各科男女就診者均極便先生午前門診午後出診 願垂青者請至該所接洽可也此佈

女就診者均極便先生午前門診午後出診 願垂青者請至該所接洽可也此佈